

Montres, Chaines, Colliers Etc.,

VENDUS AUX CONDITIONS TRES FACILES DE \$1. par semaine

Chevrier Freres
466, RUE SUSSEX.

Montres d'or pour dames, reveil matins, cadres miroirs, etc.,

vendus à la semaine par CHEVRIER FRERES

N. B. Vous aurez la visite de notre agent avec des échantillons.



GRAND ASSORTIMENT

De Chapeaux de Feutre, Pailles, Manille, Mackinac, &c.

CHAPEAUX DE SOIE
Dans les derniers goûts.

CHAPEAUX ET CASQUETTES
POUR CLUB.

Capots et Circulaires de caoutchouc pour Dames et Messieurs.

J. COTE.
12 Rue Rideau.

Thomas Leblanc, TAILLEUR

vient d'ouvrir une boutique de tailleur au Nos. 537 et 539, au magasin de M. A. D. Richard, rue Sussex.

Toutes commandes exécutées avec promptitude et coupe garantie.

N. B.—Hardes fines une spécialité.

MAGASIN DE GROS.

CHAMPAGNE! VINS R. CHERCHES CIGARES!
Un assortiment complet de liqueurs, vins et cigares, vient d'être reçu au numéro 450, rue Sussex, à l'entrepôt W. O. McKay.

Liquores françaises et italiennes, Barton et Gastier, St. Julien, Sauterne, Brison Ayala, Chateau-d'ay, J. H. Mumm, Chartreuse, Kummel, Benedictine, Caracac, Morasino, Vermouth, Torino, Eau-de-Vie Glu, en fûts et en caisse.

W. O. MCKAY,
Propriétaire.
Ottawa, 5 Déc. 1884

FONDE EN 1837

FOURNEAUX A CIMENT ET A CHAUX DE HULL

Le soussigné attire l'attention des entrepreneurs et des autres intéressés sur les merites de son ciment de Hull et son adaptation pour les travaux de maçonnerie exposés à l'influence de l'eau.

Le soussigné peut fournir les certificats des ingénieurs et des entrepreneurs les plus éminents. La manière de s'en servir est donnée sur chaque bar.

BARDEAUX DE PIN à un bon marché. Les commandes par le télégraphe ou autrement sont remplies promptement.

C. B. WRIGHT, Hull, P. Q.

Tapis, Tapis, Etc

MAISON DE TAPIS

Ayant le plus grand assortiment, les meilleurs et les plus bas prix en fait de Tapis, Prelards, Rideaux, Corniches, Pôles, Garnitures et Meubles de toute sorte,

à la **MAISON DE TAPIS D'OTTAWA**
148 Rue SPARKS.

SHOOLBRED et Cie
Ottawa.

LORD & THOMAS, NEWSPAPER
Advertisers, 45 to Randolph St., Chicago, keep this paper on file and are authorized to make contracts with ADVERTISERS.

DOWS ALES!

Une immense consignment de cette bière, qui est en si grande renommée, vient d'être reçue par les soussignés.

De Nouvelles Epiceries

de première qualité seulement, sont reçues chaque jour.

Sauces pour tous les goûts, Jambons, et Langues, Saucissons de Boulogne, etc., Clarets, Cognac, Vin de Porte, Syrop, Vin Sherry, etc.

Nous venons de recevoir un vin de messe d'une qualité supérieure:

"LE TARAGONA"
sans égal pour sa pureté et sa qualité.

N. B.—M. H. Duffy, si bien connu du public d'Ottawa par ses connaissances et son habileté dans la branche d'épicerie, est à notre service. Ses amis le trouveront toujours à son poste et plus disposé que jamais à remplir avec promptitude les commandes qu'ils voudront bien lui ordonner.

M. GARTHUR & TRAVERS,
137 RUE RIDEAU 137
Ottawa.

12 août 1886—3m

CHANTELOUP



MONTREAL, P. Q.
Fonderies à Cloches
POUR EGLISES.

SEULES OU EN CARILLONS.

AVEC MONTURES EN FER OU EN BOIS, A meilleur marché et de meilleure qualité que les cloches anglaises ou américaines.

Pour toutes les églises. Appareils de chauffage d'après les meilleurs systèmes.

Ottawa, 16 Sept. 1886—1a.

NOUVEAU MAGASIN DE PEINTURE et TAPISSERIES

50,000 Rouleaux de Tapisseries des derniers goûts viennent d'être reçus par le soussigné. Ces Tapisseries, nouvellement importées, sont toutes de nouveaux dessins, et se vendent à des prix très modérés.

Peintures, Huiles, Pinceaux, Blancs, Vernis, etc. ASSORTIMENT COMPLET.

Peintures délavées, prêtes à poser, de toutes les couleurs.

No. 108 Rue Rideau,
Vis-à-vis le magasin de T. Birckett.

J. BTE. DUFORD.
16 avril 1886—3m

BERNARD SIMARD BOUCHER

Etaux Nos 1 et 2, Marché des produits et viandes, et No 4 marché Ouest

HULL

M. SIMARD remercie ses nombreuses pratiques et le public de Hull de l'encouragement libéral qu'il a reçu jusqu'à présent et le sollicite de continuer.

M. SIMARD a toujours en mains un assortiment complet de VIANDES FRAICHES, SALES et FUMÉES, toujours de première qualité.

Les ordres seront exécutés promptement et livrés à domicile gratis. Prix modérés. Une visite est sollicitée.

BERNARD SIMARD, BOUCHER

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez

McDOUGALL & CUZNER
Le us ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la **GROSSE TARRIERE,**
Rue Sussex, et coin de la rue Duke,
CHAUDIERES, OTTAWA.
Et à MATTAWA, P. Q.
McDOUGALL & CUZNER

Tailles de Fenêtres

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada

JACOB ERRATT

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES
88 RUE RIDEAU.

N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine

THE TEA POT

Un nouveau magasin de Thé et Café vient d'être ouvert au

No. 101 Rue Rideau
où l'on trouvera constamment un assortiment choisi des meilleurs THES et CAFES offerts sur le marché, y compris l'excellent thé inodore du Japon, Young Hyson, choix extra de Thé Anglais pour le déjeuner, Thé Assam, Orange Pekoe et Pekoe Congou.

Première qualité de cafés JAVAS, MOCHA et autres sortes.

C. G. WILLMENT, Prop
3 août 1886—1a

—AUX— Terres Boisees —DE—

MATTAWAN

CALLANDER, NORTH-BAY
TEMISCAMINGUE
et autres; ou aux prairies de

MANITOBA

—DU—

NORD-OUEST

Et de la Colombie Anglaise par le Pacifique Canadien

NOTRE PAYS A L'OUEST est meilleur que l'Ouest des Etats-Unis et les avantages y sont supérieurs. Si vous ne le croyez pas, venez voir pour vous convaincre.

Le train partant de Montréal traverse les terres boisées du Nipissingue et de l'Algoma, arrivant à autres places intermédiaires, se rend à Winnipeg et continue sa route jusqu'à Canmore, faisant arrêt à Brandon, Whitehead, Broadview, Regina, Calgary, etc.

Dans ces contrées de Nipissingue, de tout l'Algoma, situées entre Montréal et Manitoba ainsi que dans tout le Nord-Ouest Canadien, on y offre d'excellents

AVANTAGES
aux colons. Nous vendons à

Prix Réduit
DES

BILLETS DE RETOUR
A TOUT EXPLORATEUR

"BONA FIDE"
Pour plus amples informations s'adresser

AU BUREAU DE COLONISATION
près de la gare du Pacifique,
Rue des Casernes,
MONTREAL

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie.
Soliciteurs de Brevets d'Invention

Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois

Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie.,
CHAMBRE VICTORIA
Vis-à-vis le bureau des Brevets,
OTTAWA, Ont.
P. Bells 65
24 Fév 1887

Bureau de Poste de Hull.

Arrivée et Départ des Mallets.

MALLE.	FERMETURE.		
	A.M.	P.M.	P.M.
Ottawa	12 45	4 15	7 00
Montréal		7 45	
C. F. Pacifique		7 45	
Aylmer	10 15	5 15	
Gatineau		7 45	

MALLE.	DISTRIBUTION.		
	A.M.	A.M.	P.M.
Ottawa	7 00	10 15	5 15
C. F. Pacifique		12 10	
Aylmer	12 45	7 00	
Gatineau		4 15	

J. H. KERR,
Maitre de Poste.
Hull, 18 octobre 1884.

Poudres de Condition d'Alexander

BOULES POUR LES ROGNONS
ET AUTRES

MEDECINES CELEBRES
POUR LES

Chevaux

AGENT A OTTAWA—C. STRATTON.
Cours des rues Dalhousie et Saint-Patrick

VIS— Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T.ALEXANDER.
N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez **L'APOTHECAIRE**
GODDALL & FILS, rue Wellington
et **DALGLISH & FRERE** rue Queen, ouest.

HENRI MASSE

EPICIER et BOUCHER
COIN DES RUES

Primrose et Cambridge

Le public trouvera toujours à mon magasin des épicerie de premier choix, et à mon égard des viandes de première qualité et des plus fraîches.

Ordres exécutés avec promptitude, Effets livrés à domi

C. STRATTON

Marchand d'Epicerie
EN GROS ET EN DETAIL
COIN DES RUES

Dalhousie et St Patrick OTTAWA

M. C. Stratton désire informer les épiciers qu'il leur vendra des épicerie de premier choix à des prix extrêmement bas et livrés à domicile.

T. W. CURRIER

A DEMENAGE
SON IMMENSE ASSORTIMENT DE

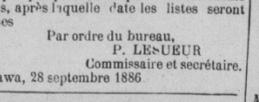
Meubles, Portes, Chassis et de Bois de Scie aux

Nos. 186 et 184, RUE RIDEAU.

Près du Couvent des Sœurs du Sacré-Coeur, coin des rues Wailes et Rideau

Tous ces différents genres de bois seront vendus

Au prix de la manufacture,
en gros et en détail.
Ottawa 8 juin 1886—3m



EXAMENS DU SERVICE CIVIL

Les examens d'admission au service civil du Canada commencent à Halifax, N. E., Saint-Jean, N. B., Charlottetown, I. P. E., Québec, Montréal, Ottawa, Kingston, Toronto, Hamilton, London, Winnipeg, et Victoria, C. B., mardi le 9 jour de novembre prochain, à 9 heures a. m. Des formulaires de demande d'admission seront fournis par le soussigné jusqu'au 15 octobre, et elles devront être renvoyées dûment remplies pas plus tard que le 25 du même mois, après laquelle date les listes seront closes.

Par ordre du bureau,
P. LEBUEUR
Commissaire et secrétaire.
Ottawa, 28 septembre 1886.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

LIGNE COURTE
ENTRE

Ottawa, Quebec
ET MONTREAL.

TABLEAU DES HES.	Direct		Express local.		Express du soir.	
	a.m.	p.m.	a.m.	p.m.	a.m.	p.m.
L. ligne Ottawa	4 48	8 25	4 20	5 32		
Arr. à Montréal.	8 20	12 35	8 30	9 00		
Arr. à Québec.	4 20		6 30	6 30		
Laisse Québec.	10 00	10 00		2 30		
Laisse Montréal.	9 00	7 15	9 00	8 00		
Arrive à Ottawa.	12 23	11 35	10 15	11 35		

D'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connections à Québec pour Halifax, St. Jean et tous les points sur le chemin de l'Intercolonial.

Connections à Montréal avec les trains chemins de fer pour Portland, Boston, tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

BRANCHE D'AYLMER:

Les trains quittent Hull pour Aylmer à 9.00 a.m., 1.24 p.m., 5.20 p.m., 10.10 p.m. Arrive d'Aylmer à 8.20 a.m., 11.08 a.m., 4.05 p.m., et 8.20 p.m.

SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA

Laisse Ottawa
Gare Union..... 7 00 a.m. 2 00 p.m.
Arr. à Prescott..... 9 45 a.m. 4 05 p.m.
Laisse Prescott..... 7 00 a.m. 2 05 p.m.
Arr. à Ottawa..... 10 00 a.m. 4 10 p.m.

Connection par le bateau entre Prescott et Ogdensburg pour tous les trains.

La seule ligne directe pour New-York.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884:

L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm " Arr. à Toronto à 9.50 pm " du soir quitte Ottawa à 11.45 pm " Arr. à Toronto à 8.30 am " du jour quitte Toronto à 8.30 am " Arr. à Ottawa à 5.00 pm " du soir quitte Toronto à 8.00 pm " Arr. à Ottawa à 4.38 am

Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir.

Connections à Smith's Falls pour Brockville et le chemin de fer du Grand tronç; aussi pour le chemin de fer Unica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.

Ligne directe pour Chicago et tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table de départ des trains pour le haut de l'Ottawa et toutes les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets, **43 RUE SPARKS**
D. McNICOLL
Agent général des passagers.
J. E. PARKER,
Agent de Billet.
W. WHYTE
Surintendant-général
W. C. VANHORN,
vice-Président.

Ameublement de Chambre a Coucher

AVEC

DESSUS EN MARBRE
\$30 SEULEMENT

Aimable lecteur considérez les avantages d'acheter vos

MEUBLES
AUX ENTREPOTS DE VARIÉTÉ 532 ET 534 RUE SUSSEX
JOSEPH BOYDEN

VÉRITABLE ELIXIR DU D'GUILLIÉ

Tonique Anti-Glaireux et Anti-Bileux
Préparé par **PAUL GAGE**, Ph^m de 1^{re} Classe, Docteur en Médecine de la Faculté de Paris, SEUL PROPRIÉTAIRE DE CE MÉDICAMENT
PARIS, 9, Rue de Grenelle-St-Germain, 9, PARIS
L'**ELIXIR DE GUILLIÉ** est un des remèdes les plus économiques. Comme PURGATIF et comme DÉPURATIF, il est d'une efficacité incontestable contre les Maladies de Poitrine et de l'Estomac, les Digestions difficiles, les Fièvres épidémiques des Anglaises et des Américaines et dans toutes les Maladies Convalescentes.
Le succès des Contrefaçons. Exiger le VÉRITABLE Elixir de GUILLIÉ, portant la Signature PAUL GAGE et le Brochure: Traité de l'Origine des Glaireux, dont chaque bouteille doit être accompagnée.
Dépôt à Québec: D^r DE LA ROCHE & F^{ils}, Pharmacien-Chimiste, 11, rue Saint-Jean
ET DANS LES PRINCIPALES PHARMACIES DU CANADA.
PILULES PURGATIVES EXTRAIT D'ELIXIR TONIQUE D'ANTI-GLAIREUX DU D'GUILLIÉ contenant, sous un petit volume, toutes les propriétés toniques-purgatives et dépuratives de cet Elixir.

Les Pilules de Vallet ne sont pas argentees, le nom Vallet est imprimé en noir sur chaque pilule blanche.

Les Pilules de Vallet ont été approuvées par l'Académie de Médecine de Paris et autorisées par arrêté ministériel.

Les Pilules de Vallet sont le ferrugineux le plus efficace pour guérir l'anémie, les pâles couleurs, les pertes blanches.

Les Pilules de Vallet donnent aux jeunes la teinte vermeille perdue par la croissance, la maladie, les excès.

Les Pilules de Vallet sont très contrefaites. Refuser tout facon ne portant pas la signature du Docteur Vallet.

PARIS — 19, RUE JACOB, 19 — PARIS

Le véritable ONGUENT CANEY-GIRARD est un remède souverain pour la guérison de toutes les Plaques, Psoriasis, Paracraie, Anémies, Hémorroïdes de toute espèce. Ce Topique excellent a une efficacité incomparable pour la guérison des Tumeurs, Excroissances de chair, Abscès et Ganglions. EXIBER SUR CHAQUE ROULEAU LA SIGNATURE CANEY-GIRARD. DÉPÔT GÉNÉRAL À PARIS, 4, rue d'Orléans, et dans toutes les bonnes Pharmacies.

M. C. O. DACIER a ces médecines en dépôt à sa pharmacie, 517 rue Sussex

PARFUMERIE DU MONDE ÉLÉANT
DELETTREZ
54, 56, Rue Richer, 54, 56
CRÉATION PARIS NOUVELLE
SANS RIVALE

OSMHE DIA
ὄσμη δια
SUAVITÉ
concentration

CRÈME OSMHE DIA
SAVON, EXTRAIT
EAU DE TOILETTE
POMME DE RHÉ
OSMHE DIA
HUILE, POMMADE, VINAIGRE

La Parfumerie OSMHE DIA assure à ses FIDÈLES CLIENTS
Stabilité, pureté et Exalt sans égal

DÉPÔTS DANS TOUTES LES PRINCIPALES PHARMACIES.

L'ART de ne JAMAIS OUBLIER quoi que ce soit en une seule lecture, par **M. LOISELLE**, de Londres, apprécié, fugé, remplacé à franc en timbre-poste. S'ad. à **M. L'Abbé CHEVAULT**, ancien capitaine militaire, à Lourdes (Hautes-Pyrénées) France.

DÉCOUVERTE PLUS D'ASTHME
POUDRE CLÉRY—Se vend partout.
M. C. O. Dacier a ces médecines en dépôt à sa pharmacie, 517 rue Sussex.

PETITE VÉROLE!
Ses marques peuvent être effacées.

Maison LEON & Cie.,
51 Tottenham Court Road, LONDRES,
202 rue High, Stratford, Angleterre
Parfumeurs de S. M. la Reine,
Ont inventé et patenté cette préparation,
L'OBLITERATEUR!
qui efface les marques de la petite vérole pour toujours. Son application est simple et inoffensive, ne cause aucune douleur ni inconvénient, et ne contient rien d'un caractère nuisible. Prix: \$2.50.

Chevaux Superflax.
Le remède épilatoteur de **LEON** et **Cie.**, enlève en quelques minutes les cheveux superflus sans la moindre douleur; les cheveux ne repoussent jamais. Ce remède est très-simple. Instructions complètes. Remède envoyé par maille. Prix: \$1.00.
GEO. W. SHAW, agent général
219 rue Tremont, Boston, Mass.
21 sept. 1886—1a.

A VENDRE
Magnifique poste de commerce, situé sur la place de Masham en face de l